

大正十一年遠征百冊

海軍用語

(運用術ノ部)

大正十四年七月繕写

大島石廊運用長拔萃



# 海軍用語 (運用術、部) 抜萃

大正十一年四月二十六日達第百号ニヨリ 運用術、航海術、航空術、潜航術ノ用語ヲ定メラル

## 一、艦船艇

汽船、帆船、單螺旋船、雙螺旋船、三螺旋船、四螺旋船、

短艇 (外艇艇、機動艇、内火艇、船載水雷艇、電動艇、汽艇、

梳艇、ラシチ、ピンチ、スー、カッター、ゾグ、チ、ギ、ー、帆布艇

擣艇、通船、傳馬船、石炭船、重油船、曳船

運貨船、シマラン船、ガルマ船、團平船、水船

二、船體

甲板、外板、龍骨、舷、(乾舷、外舷、内舷、右舷、左舷)

舷側(右舷側、左舷側)、衝角(ラム)、船首(バウ)、艦首(楯)、艇首、

船尾、艦尾(艇尾)、船首柱(ステム)、船尾柱(スタレシホスト)、艦底(ボトム)

單底(シングルボトム)、二重底(ダブルボトム)、梁木、ビルヂギール、舷牆

肋材(フレーム)、翼艙(ウイング)、羅針艦橋、操舵艦橋、艦橋甲板

「エルト」甲板、船艙(ホールド)、防禦甲板、短艇甲板、ブームス

隔壁(バルクヘッド)、區劃(コンパートメント)、防水区劃、障壁(スターリンバルクヘッド)

明取(アウギライト)、格子窓(カウチ)、載炭口(コイリシカポート)、昇降口(ハッチ)

潜水孔 (シキール) 天窗 (チヤウキョウ) 排水孔 (ヘイスイキョウ) 排水門 (ヘイスイモン)

窓 (マカトル) 載炭筒 (サイタン) 通風筒 (ツウフツウ) 吸気筒 (キツキョウ)

排気筒 (ヘイキキョウ) 風路 (カザミチ) 傳声管 (デンシヤン) 反棄筒 (ヘイスイキョウ)

排水管 (ヘイスイキョウ) スカパイプ、銃架 (ジュウカ) 彈台 (ダンダイ) 投鉛台 (トウシヤンダイ) 番兵台 (バンペイダイ)

水雷防禦網 (スイライボウゴウ) 網台 (アミダイ) 網張桁 (アミハヤカリ) 砲廓 (ハカカリ)

張出砲門 (スホシヤン) 起重機 (キジュウキ) 專柱 (センジュ) 鉛ピット (シヤンピット)

双繫柱 (スウケイジュ) 天幕柱 (テンマクジュ) スラシヤン 柱 (ジュ) (スラシヤン)

錨座 (イカリザ) フンチャーベット 錨 (イカリ) 錨孔 (イカリアナ) 錨鎖管 (イカリクサ)

舵角指示器 (カウカクシジキ) 舵角通信器 (カウカクツウシキ) 舵柄 (カウカ)

船柄信号号 (ヘムシグナル) 船輪 (スチヤリング) 足段 (スラップ) 縁杖 (ユキミンダ)

眼環 (アイホルト) 輪環 (リングホルト) クランプ、クリート 轉子 (ローラー)

格子 (グリーダング) 防護翼杖 (スチリチガード) 索道 (ワイロケー) 手摺 (ハンドレール)

艇廊下 (スラレン) 排水溝 (ウオーリ) 梯子 (ラック) 盲蓋 (ブライト)

棧 (パツシ) 蛇管 (ホース) 厚布蛇管 (ヘンバスホース) 吸込蛇管 (スラシヤング)

筒先 (ブラシカパイプ) 唧筒 (ポンプ) 防舷物 (フェンダ) 絡車 (リール)

リツカチエイシ フリツカローブル 洗ヒ場、流シ場、烹炊室 (賄所)

橋棟厠 (シヨウロウオハヤ) 永庫 (ヨネリバラ) 米麥庫 (ヨムムキコ) 新炭庫 (シニクンコ) 砂庫 (サチバラ) 石炭庫 (セキエンコ)

重油庫 (チヨウユコ) 漬物庫 (ツクモノコ) 綱庫 (ツナクラ) 天幕庫 (テンマコ) 麵麩庫 (ヘンコ) 錨鎖庫 (ベラヤコ)

乾物庫、郵便庫、糧食庫、糧食小出庫、冷藏庫

三、 錨、錨器具及揚錨機類

(錨) 十字錨 (アドミラル) 十山字錨 (マテス) 山字錨 (ストロレス)

主錨 (ハウシカ) 右錨 左錨 副錨 (エイト) 中錨 (ストロム)

小錨 (ケツジ) 短艇錨 (ボート) 幹 (キキ) 筭 (ストウ) 腕 (アム)

錨 (イグ) 直心帯 (ハツシンタイ) 根 (クラウシ) 爪 (フリテラ) 爪尖 (ヒル)

(錨鎖類) 主錨鎖、右錨鎖、左錨鎖、副錨鎖、錨鎖 (チェーン)

錨索、鎖錨 (リシカ) 大錨 (エドシキ) 中錨 (エントロド) 小錨 (ミモンシキ)

錨柱 (スノド) 艇鎖 (ゲシカ) 導鎖 (ガウサ) 短鎖 (シグレシグ)

- 〔錨属具〕 鉄杓テツカ (シヤツクル) 止釘トメクギ (スモールピル) 横栓ヨコセシ (ホルト) 鉛片エンバン (レット)
- 四爪錨ヨソノイカリ (カラフネル) 轉鑲テンロウ (スプレッセル) 抑鎖鉚ヨクササカン (コンプレッサー) 閉索カイサク 抑索ヨクサク、
- 錨鎖庫ベリヤコ スリップ (センホーバ) 制鎖器セイサキ (コントローラー) 持續鉄杓ヒツツグテツカ (ジヤウニシダ)
- 「タンブラー」 「チエイン、スリップ、ストップバー」 「スクリナー、スリップ、ストップバー」 鎖鉤ヤ (チエイン)
- 鈎索カギツツ (ロープ) 鑲索クワンサク (リング) 繫止鏈ケイシレン (セキエーブル) 解掙鉤カイビヤクコウ (ワイヤーホーズ)
- 雙錨繫錨サツベリケイサ (ドイブルカウ) 長脚チウヤク (ロング) 短脚カンキヤク (ショート) 浮標索フヘウサク (パイプ)
- 移動鋼索抑駐器イドウカウサクステロパー (ワイヤーホーズ) 鋼索抑駐器カウサクステロパー (ワイヤー)
- 収錨鉤シウヘウコウ (カウツ) 収錨鉤索シウヘウコウサク (カウツ) 収錨鏈シウヘウケレン (カウツ) 収錨索シウヘウサク (ワイヤー)
- 示節旗シセツキ 示錨旗シベリキ 示錨旗シベリキ (近錨、立錨、起錨、正錨、揚錨) 示錨浮標シベリフヘウ (アンカパイ)



揚錨機 (ヤウバウキ) (ヤウバウマシン) (ヤウバウエンジン)

車地 (クルマチ) (ケプスタン) 車地機械 (クルマチキカキ) (ケプスタンエンジン) (ケプスタンマシン) (ケプスタンエンジン) 車地棒 (クルマチボウ) (ケプスタンバー) 軸 (オシドリ)

胴 (ドウ) (ハレル) 錨鎖車 (イカリサガクルマ) (ケプスタン) 逆轉止 (ギャクテンジ) (オール) 安全索 (アセキソウ) (スィフター)

剎動機 (ハドメキ) (ブレーキ) 摩擦鈹 (サツツク) (フリクションプレート)

### 四、檣桁類

檣 (マスト) 前檣 (ゼンシヨウ) (ノーブルマスト) 大檣 (ダイシヨウ) (メインマスト) 後檣 (コウシヨウ) (ミズンマスト) 副檣 (フツシヨウ) 上檣 (ウエシヨウ) (アッパーマスト)

下檣 (カエシヨウ) (ローマスト) 三脚檣 (サンキョウシヨウ) (トリポッドマスト) 支檣 (シシヨウ) (ステイマスト) 見張臺 (ミヘダイ) (クワンセウ) 探照燈臺 (タンゼウダイ) (ランタナ)

檣樁 (シヨウサウ) (トップ) 檣頭 (シヨウトウ) (マストヘッド) 冠 (カウ) (ワッパ) 避雷針 (ヒライシジ) (ライトニングスプレッド) 風見 (カザミ) (ベーン)

桁 (ヤード) 上桁 (ウエキ) (カウ) 下桁 (カエキ) (シマウ) 斜桁 (シマキ) (カーブ) 桁端 (カウタン) (バンド)

五、絞轆滑車

〔雜〕 繫船桁タイセシカウ（スギギヤム） 掲燈桁タイチウカウ 電信桁デンシシカウ 旗竿ハタヤブ、ヒシエハタヤブ 艦首旗竿セウキヤブ（スラフ）  
 艦尾旗竿カンビハタヤブ（スラフ） 「パロヤローパーム」 「ローリングスパー」

〔絞轆〕 「ウエストン絞轆」ウエストン、チーブル 「大ジツカ」ダイジツカ、「小ジツカ」コジツカ、「テールジツカ」テールジツカ、「ホイワフ」ホイワフ、

「シングルホイワフ」シングルホイワフ、「ダブルホイワフ」ダブルホイワフ、「ラフ」ラフ、「ホルトン」ホルトン、「ホルチエース」ホルチエース、「ランナー」ランナー

〔滑車〕（ブロック） 切缺滑車キリカキカウシヤ（モチヤブロック） 金屬滑車キンゾクカウシヤ（ノタルブロック）

三重滑車サンジュウカウシヤ（ツレブル） 單滑車ワンカウシヤ（シンカレ） 複滑車フツカウシヤ（ダブル） 木製滑車モノセイカウシヤ

轉轆滑車チンカンカウシヤ（スチブル） 「テール滑車」テール（ブロック） 鈎カギ（フウ） 轆シシユ車クルマ（ロープ） 絞帶チウブナイ

心環シンカウ（シンブル） 帶索タイヤク（ストロップ） 摺鈎ツカミカギ（フラス） 發條鈎ハツチヤカギ（スプリング） 「ピン」

# 六、短艇及屬具

〔短艇〕 機動艇、橈艇、雙座艇、單座艇、櫓艇、

〔短艇構造〕 斜張（グイアゴナル）、平張（カール）、鏜張（クランピルト）

二重張（グイアゴナル、カールピルト）

〔橈艇各部〕 艇首杖（ステム）、艇尾杖（スタルン）、艇首帶（ステムバンド）

上縁（ケウヒング）、縁板（カンチル）、外板（ポラシク）、動揺止（ビルゲストレーキ）

龍骨、上帶（アッパーバンド）、下帶（ロウエストバンド）、艇首座（ヘッド）、艇尾座（ベニチ）

艇尾床（スタルン）、艇尾牌掛（デウケ）、艇座（スチール）、甲板（ベウキ）、敷板（ホット）

柱座板（キールソール）、柱（スチール）、栓（プラグ）、足掛（ストレッチャー）、格子（グリッド）

機座カイザ(ローソク) 機座栓カイザセン(ボルト) 機架カイカ(クワ) 舵カガ(マチ) 舵承カゲウケ(ピンル)

舵尾カイビカビロト(スベント) 肋杖カサヅ(リブ) 輪環リンカン(リンカホルト) 眼環ガンカン(アイホルト)

「アランプ」

〔機架屬具〕 机カイ(オール) 机索カイソウ(オール) 當革アチカハ(ホ) 柄エ(ルーム)

握手カウチ(ハンドル) 水搔ミヅカキ(ブレード) 岸索ケンソウ(ライシ) 杭カネ(シヨウライン) 道板ミチイタ(シヨウボード)

命索イネソウ(ライフシ) 救助命索キウジウイネソウ(シイフライン) 吊索ツリソウ(スリシカ) 安定索アネテイソク(ステディシ)

繫止帶ケイシタイ(クワイブ) 舵柄カガ(ハンドル) ヨーク ヨークライン 舵索モウソウ(ペイシター)

防舷物バウゼンブツ(フェンダー) 又架サカ(ラバール) 瓜竿ウツザ(ボートク) 信旛檣シンガン(シグナルマスト)

天幕テンマク(テニク) 天幕柱テンマクハ(ホリスティック) 水樽ミヅヅル(ブーカ) 垢酌カウシク(ベラー)

七、帆及屬具

〔櫓舷各部〕障泥、板子、板子受、小縁、上小縁、上棚、置坐

飾板、合羽、杆子、杆貫、舳杖、敷板、摩手、附板、床板

テ立、中棚、根梁、間連、横梁、櫓杭

〔櫓舷屬具〕舳索、櫓、櫓槽、脇櫓、入子、鉸、櫓腕

櫓下、櫓杆、早諸、舵、舵柄

〔桅〕 舷帆式  
スタンピング、ラグ、チブ、エンド、ミズン (standing lug gibe and mizen.)  
デッピン グ ラグ

デッピン グ ラグ、エンド、ミズン (Dipping lug and mizen.)

〔帆〕ホクリー、スート、チヤ、ピーギ、フート、ヘド、ラフ、リーチ

〔帆船具〕 スロートモイン、ヒークチコイン、ブレース、プレース、プレハビタイブレース

ボーライン、リフト、ワンク、

八、帆布具類、

(一) 覆オホヒ、風通カゼトホレ、艀底索カシテイサク、上索ジョウサク、下索カサク、前索ゼンサク、後索コノサク、

防水蓆バウサキ (一) 外衣ウチイ、內衣ウチイナウ、天幕テンマク、舷側天幕ケンソウテンマク

中央索チュウヤウサク (ミジツツ) 止紐トメヒモ (ストツツ) 膝紐カネヒモ (レーシ) 鳩目ハトリメ、遮蔭幕シヤインマク (カバ)

信号旗囊シンシヨウキ、釣床ツリドコ (ハシモツ) 釣床環ツリドコカン、釣床括紐ツリドコクワヒモ、釣床釣紐ツリドコツツヒモ

釣床蒲團ツリドコフシ、釣靴ツリベ、釣繩索ツルベツナ、舷具囊ケンキナウ、點燈具囊テンチョウキナウ、環索ワザナ (ストツツ)

懸脱栓ケンダツセン (スリフネ)、膝蔽ヒザカシ (カシ)、油布ユフ、横幕ヨコマク、綱帶具囊ホウタイグナウ

# 九、索具、結索類

〔索具〕 麻綱アサヅメ、白麻綱シロアサヅメ、タール綱タルヅメ、マミラ綱マミラヅメ、細綱コヅメ（ホトヤ）、ヤーン（シニアホーヤ）

「スハズヤーン」「ストランド」「ネツツルスタツフ」「ヒッキスレフト」 槓索マキハゲ（オウクム）

鋼索カウサク（ワイヤ）、鋼線綱カウセンカウ（スティール、ワイヤロープ） 鉄線綱テツセンカウ（アイロン）、帆纜系ホシヒイト（ツワイン）

柔軟鋼線綱ヒヤクセレンカウ（ワイヤロープ）

〔靜索〕 維持索キヂサク（ステー）、前方維持索ヒンバウキヂサク（スティール）、後方維持索コウバウキヂサク（ベッキ）

左維持索ヒダリキヂサク、右維持索ミダリキヂサク、上方維持索ジヤウキヂサク（リフト） 斜桁維持索シヤカウキヂサク（ワング）

桁維持索カウサキヂサク（ブレス）、櫓維持索タカキヂサク、橋間索シマウセンサク（セントステー）、「ステラプ」

「ヒッキステー」 中張索ナカガシツテ（センターカイ）、足掛索アレハケヅメ（フット）

〔動索〕 短艇索 (ボート) 前索 (フォールモスト) 後索 (アフターモスト)

上張索 (トフヒシダ) 側張索 (カイ) 前張索 (フォール) 後張索 (アフター)

右張索、左張索、右舷張索、左舷張索、満艀飾索 (マツレンシダ)

張揚索 (ハリヤード)、揚旗線 (シガナル) 物乾索 (クロスライン)

〔索具類〕 曳索、舳索、命索、握索 (ヒシロフ) 膝紐 (レーシ)

繫船索 (ムービング) 索梯子 (ジャコフス) ストッパ

〔結着、縛着〕 安全止 (マウシダ) 糸拵 (ロフヤリ) 枝結 (ローケンガ)

錨結 (マウシ) 大錨結第一法 (ラウソトタリン) 大錨結第二法 (ワビバフヒツ)

大綱拵第一法 (ツリハフヒツ) 大綱拵第二法 (リビダ) 小綱拵第一法 (ヒツ)



小綱接葉三核(カナル) 鉤結(ヒツチ) 増鉤結(カナル、カナル)

鎖結(ナチイ) 拵結(ナチイ) 舩結(ナチイ) 舩拵(ナチイ) 腰掛結(ナチイ)

測鉛結(スワブ) 樺結(スワブ) 縮結(スワブ) 天幕結(スワブ)

提結(スワブ) 提鉤(スワブ) 曳索結(スワブ) 一結(スワブ)

二結(スワブ) 一重拵(スワブ) 二重拵(スワブ) 二重鎖結(スワブ)

本結(スワブ) 卷結(スワブ) 德利結(スワブ) 横樺結(スワブ) 環掛(スワブ)

躡舩結(スワブ)

止結(スワブ) 取手結(スワブ) 錦取手結(スワブ)

瘤結(スワブ) 樺結(スワブ) 茸結(スワブ) 天蚕結(スワブ)

握索結 (マシヨウブ) 八字結 (ヤクキョーノツグ) 罟結 (ヨシヅク)

元結 (モトスビ) 元結第一法 (ホルト) 元結第二法 (クシウツ)

〔接着〕 親子接 (オヤコツナギ) 組接 (クミツナギ) 捻接 (ヨウツナギ)

環接 (アイ) スプライス

〔格着、綁着、編着〕 編締 (アミジツ) 平締 (ヒラヒメ) 巻締 (マキジツ)

〔編止〕 (アミド) 端止 (ハシド) 綾締 (アヤアミ) 上巻 (ウハマキ)

被巻 (カヒマキ) 返止 (カヒド) 十字締 (ジヨウジツ) 填巻 (ツグマキ)

角打 (カクウチ) 平打 (ヒラウチ) 丸打 (マルウチ) 絞織蓆 (オグロ)

斜織蓆 (オグロ) (オシロ) (オシロ)

# 一、 雜具類、

〔結索雜部〕 飾眼 (コシメアイ) 鳩目 (トリシグメ) 帆索止 (スリッパーヒッチ)

丸太掛 (バーバクル) 眼索 (クランソット) 環索 (ストロップ) 鋼索環索 (ワイヤーソップ)

鎖環索 (チェーンソップ) 東環索 (セルベージストロップ)

〔燈具類〕 安全燈 位置燈 (ホジション) 舷門燈 將官燈 碇泊燈

航海燈 (ランニング ライト) 艙尾燈 (スラッシュ ライト) 橋燈 (マスト ライト) 舷燈 (バルライト)

左舷燈、右舷燈、副汽燈 (レンジ ライト) 速力燈、牛眼燈、球形燈

發條燈、庫燈、提燈、艙首碇泊燈、艙尾碇泊燈

〔浮標、標的類〕 救難浮標 (ウイトブイ) 救命浮標、救命浮標 (ライフブイ)

浮標 (フイ) 位置浮標 (ホジフイ) 繫留浮標 (ケリフイ)、航路浮標 (カウロフイ)  
 標的、靜的、動的、

〔掃除具類〕 甲板洗刷毛 (デッキブラシ) 枝葉帚 (ハゲキ)

雑布 (スクラブ) 柄雑布、雜巾 (インサイドマツチ)

〔鏝落具類〕 鋼線刷毛 (ワイヤブラシ) 鏝落鉗、突鑿

鏝刮、三角鏝刮

〔索具關係類〕 製綱罟 (ロープメイカース) 穿鋼鉄 (マリンスパイキ)

樁 (コンシガ) 締綱樁 (ニット) 滿樁 (セルビング) 締綱螺旋 (フラスピング) 締綱螺絲 (スクリュー)

〔雜具〕 手函、衣服函 (チェスト) 罟金函、甲板要具函 (ハートヤ)

一、術語

甲板洗桶 (デッキウォッシュ) 甲板桶 (デッキバケツ) 洗濯桶 (ランドリバケツ) 煙草盒 (タバコボックス) 艦彈標 (艦弾標)

傳声器 (トランシーバー) 防煙具 (防煙具) 潜水器 (潜水器) 速力標 (スピードマーク) 消火器 (消火器) 掌筆 (パーム) 懸針 (懸針)

掃階版 (デッキ板) 打拔器 (打抜器) 足場板 (足場板)

〔船体関係〕 吃水 (ドット) 前部吃水 (前部吃水) 後部吃水 (後部吃水) 平均吃水 (平均吃水) 輕荷吃水 (輕荷吃水)

常備吃水 (常備吃水) 滿載吃水 (滿載吃水) 吃水線 (吃水線) (ロードウォーターライン) 吃水標 (吃水標) (ドラフト) 排水量 (排水量)

總噸數 (トナージュ) 登簿噸數 (トナージュ) (シチズン) 船 (ボート) 艇 (ボート) 船 (ボート) 艇 (ボート)

舷側 (ボート) 船腹 (ボート) 傾斜 (イナクリン) 釣合 (ツリアヒ) 縱動 (縦動) 橫動 (横動)

擱岸 (カウガン) 坐礁 (ガセウ) 觸礁 (ニョクセウ) 衝突 (キョウツウ) 停觸 (セウシヨク) 沈没 (センボツ) 覆没 (フクボツ) 難破 (ナンパ) 艤裝 (ギヤウ)

〔航海関係〕 出港、入港、面航、(ボート) 取航、(スボート) 戻セ(イボ)

宜候(ステテ) 杯(一杯) 曳航、舷側曳航、曳船、被曳船

間、変針、漂泊、蹶蹶、展帆、絞帆、縮帆(リーフ) 伸帆、裏帆

上手舵(ウエガム) 下手舵(リヒム) 上手廻、下手廻、起ス、交ル、閉ク、詰開

左開、右開、航續力

〔風潮類〕 風上、風下、追風、逆風、潮上、潮下、追潮、逆潮、

追浪、逆浪、横浪

〔方位〕 船、正船、舷船、…、真(度)、船、…、真(度)

艇、正艇、舷艇、…、真(度)、艇、…、真(度)

船ヨリ呼称スルモノニ左ノ四種ナリ

舷 〃 〃 〃 臭 (十六臭子) 舷 〃 〃 〃 度 (百八十度子)  
 船 〃 〃 〃 臭 (十六臭子) 船 〃 〃 〃 度 (百八十度子)

正横、正横前、正横後 舷正横、舷正横前、舷正横後 〃 〃 〃 臭 (度) 舷正横後、〃 〃 〃 臭 (度)

舷正横、舷正横前、〃 〃 〃 臭 (度) 舷正横後、〃 〃 〃 臭 (度)

〔錨関係類〕房 (キツル) 節 (チヤル) 錨撤出、吊錨 (コシビル) 檢錨

投錨、揚錨、近錨 (トヤト) 立錨 (アチカシ) 起錨、正錨、撈錨、捨錨

走錨、張錨鎖 (ヘヤヒコガ) 弛錨鎖 (シライコガ) 十文字 (ヨス) 半捲 (ハシマキ)

一捲 (ラウレド) 一捲半 (ラウレド半) 錨也変更、錨鎖ヲ縮ム、錨鎖ヲ近クス、

〔繫留、碇泊類〕碇泊、假泊、單錨泊、雙錨泊、片舷繫 (シラケル) (アライドル)

両舷撃示（ガラル、フライヒル） 横付（ヨコウツ、ケイロウ）、繫留（スプリング、ナレスト）、船艀（シユボ）、霧泊（キリウキ）

〔索貝関係類〕「キンク、飾縮（コレミツエ）」（コイル）、八字館（ヤチノヤ）、縫越ス（オビ）、放（ハ）

引手（エトリ）、根本（ネモト）、中程（ナカホ）、張合ス（ハヤ）、繰越ス（オビ）、放（ハ）

巻止（マキト）、迎索（ムカヒ）、地ノ船（チノフネ）

〔雑〕 試運轉（シヨウテン）、公試運轉（コウシヨウテン）、繫留運轉（ケイリウヨウテン）、首尾線（ウシビセン）、バラスト

静水（シユヅ）、水深（スイシン）、底質（ソコ）、漲水（ウツミ）、浸水（シム）、漏水（ロウスイ）、復原力（フクゲンリキ）、凌波性（リョウハセイ）

一杯（イツパイ）

〔終〕



# 備考

- 一、漢字ハ用字ヲ、右傍ノ假字ハ用語ヲ、(ハ)内ノ假字ハ英語又ハ別名ヲ、(ナ)内ノ假字ハ漢字用字ノナキモノヲ示ス。
- 二、排列順序ハ同種類ノモノ又ハ對稱ノモノ或ハ反語ヲ示シタルモノヲ集メタルニ時ニ順序不同ノ個所アリ
- 三、運用術用語中 日常直接関係少キ造船関係ノモノハ之ヲ省略セリ

大正十四年七月三十一日

大島中佐